

Ī yu'xarij ti anaquéej jo'yú'xaca' i San Pablo a'íj ti huata'ítyi'ri' i Timoteo

Pablo pu jatyojtye'

¹ Nyáaj Pablo, i nyaj jahuiire' i Ciriistu' ti Jesús pué'een, a'yaa pu i Dios tyina'antyíhuoo ajta i Ciriistu' ti ajta Jesús pué'een i tyaj jajchó've', ² a'yaa nu tyí'muatyojtye' Timoteo, mu paj nyiyóoj pué'een a'íjna i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye'. Che' i Dios ajta i Ciriistu' ti Jesús pué'een i tavástara', che' a'íin tyámua' tyimuáacha'íin, ajta muá'ancu'vaxi'in ajta ajimi séjre'ej i ti jin tyámua' muáaruuj.

I maj hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej

³ A'yájna nyati'íj nyeríj tyimuaatáhuaviiri' nyati'íj a'áa joomá'caj a Macedonia, a'áa paj jo'tyá'itzeerej a Éfeso, pej pij séecan huata'íjtye'en mej mij quee hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej, ⁴ majta quee a'íj jitze tyúu'iteeritye'ej je'ej maj tyityetyúucha'íica'aj i tahuásimua'cí'íj. A'yaa pu'uj tyí'huire' mej mij a'íjna jin huatónyo'si'tye'en, capu tyí'huire' mej mij a'íjna jin a'yan huárinyij je'ej ti i Dios tyá'xie've'.

⁵ A'íjna i paj jin tyihuo'ta'íjtye'sij a'íi pu a'íin pué'een i maj jin huóoxie've'en séej majta

séej, a'íjna jime' i xiéjnyu'carij ti jí'ren, majta i maj jin tyámua' metyityoomuámua're'ej, majta ji'récán jime' ja'tzaahuatye' i tavástara'.
 6 Séecan mu meríj a'íjna jin je'ej pua'aj huaríj majta jó'vej a'íjna jime' i nyúucarij tiquee tyi'táj huiire'.
 7 A'yaa mu tyá'xie've' maj huo'mua'tyej i nyúucaria'ra' i Dios, majta a'ímajqee yo'itéej je'ej maj tyí'xaj, nusu je'ej maj tyi'táj tyihuá'mua'tyej a'yan metyuuséerataj tijn tyámua' mu naa tyá'mua'reej.

8 A'yaa tu tyá'mua'reej ti tyi'huiire' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, tipua'aj a'yan muáarinyij je'ej ti tyúuxie've' a'íjna jitze.
 9 Tyiche' jo'támua'reej ti i nyúucarij i maj jin tyí'ijta quee a'íjma jimi huatyátuihuaca' i maj tyámua' tyityetyúucha'ij. A'íjna i nyúucarij a'íjma pu jimi huatyátuihuaca' i maj quee tyihuojó'itej, i maj quee tyu'namuaj, i maj je'ej pua'aj ricij, i maj tyi'ijxána'cira', i maj quee tzáahuatyí'ra'aj jimi tyícha'ij i Dios, i maj já'xaahuataj i huá'yi'raj, i maj huá'cui'caa i juhuásimua', ajta néijmi'caa jimi i maj tyí'tyacui'caa,
 10 ajta a'ímajqee jimi i maj juxana'cire' úucaa jamuán, nusu séecan jamuán i tyétyacaa, i maj tyi'táj jin je'ej pua'aj ricij, i maj tyí'hue'tacaa, a'yaa ti'ij huatóomua'aj tijn néijmi'i i maj je'ej pua'aj tyihuá'mua'tyej tyi'táj tiquee xá'pui'.
 11 A'yaa pu tyi'mua'taj a'íjna i nyúucaria'ra' i Dios i ti nyéetzij a'yan tyinaata'íj nyej nyij huó'ixaatye'en.

I Dios ti jin ja'ancu'vaxij a'íjci i Pablo

12 Nyetye'tyojtzi're' a'íjci i ti ca'nyíjra'aj nyatá'caa, nyajta i Ciríistu' ti Jesús pué'een i

tavástara', ji'nye a'yaa pu naatamua'aj tijin nyaj quee tyi'tíj jin ootyá'itzee, ajta na'antyíhuoj nyej nyij jaatyáhuire'en, ¹³ tyij nyajta jájcuaj imuáj je'ej pua'aj tyi'tyínyecha'íica'aj, je'ej nu pua'aj ja'uuriajca'aj nyajta je'ej pua'aj tyé'jeevaca'aj. Ajta i Dios pu ná'ancu'vaxi' nyéetzij, ji'nye canu nyeexúj tyá'tzaahuatya'ca'aj nyajta quee jamua'reeriaca'aj je'ej nyaj rijcaj. ¹⁴ Ajta i tavástara' jéehua pu huápu'íij tyámua' tyinyejcha'íij ta'raj, a'íi pu naatá' i nyaj jin tyá'tzaahuatye' ajta nyej nyij huo'xié've'en a'íjna jitze ma'can i Ciríistu' ti ajta Jesús pué'een.

¹⁵ A'yaa pu tyi'ja'yájna, a'yaa pu'ij tyúuxie've' maj néijmi'i tyá'antzaahuatye'en ti i Ciríistu' a'íjna jin yatanyéj íiyan i cháanacaj japua ti'ij hui'rátoonyij a'íjma i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'íij, nyáaj nu síj a'íin pué'een i nyaj je'ej pua'aj tyi'tyínyecha'íica'aj. ¹⁶ Ajta i Dios pu ná'ancu'vaxij, a'íj pu jimi i Ciríistu' naataséjraj ti jéehua nyaxie've'. A'yaa nu nyij nyáaj tyí'huire' ti'ij i maj jitzán jaaséj a'íimaj i maj tyá'tzaahuatye' i maj jusén jin júurij muá'ju'un. ¹⁷ Tyiche' jaatyátzaahuatye'en tyajta tyaatatyójtzi're'en a'íjci i tajtúhuan ti jusén jin tyi'tyéjvee, capu a'náj mui'nyij, ajta síj na'aj a'íin pué'een i Dios. Che' a'yan tyá'ra'nyij.

¹⁸ Nyiyóoj Timoteo, a'yaa nu tyí'mua'ijcatye' paj a'íjna jin huatyényo'se'en i paj jin tyámua' naa tyí'huire' i tavástara' jimi, a'yájna mati'ij anaquéj a jimi tyu'taxájtaca' a'íimaj i maj tyí'xaj i Dios jitze ma'can. ¹⁹ Séecan i maj quee a'yan huaríj je'ej maj hua' jimi

tyu'taxájtaca', a'íi mu huamué'tichej i maj jitzán tyá'tzaahuatya'ca'aj. ²⁰ A'yaa pu tyihuó'ruuj a'íjma i Himeneo ajta i Alejandro, i nyaj nyeríj tyu'tátuii i tyiyáaru' jimi, mej mij jáari'rej maj quee je'ej pua'aj tyá'xajta i Dios.

2

Je'ej maj ye'ej tyityeetyényuunyij

¹ A'yaa nu tyaja'muahuavíj siaj jéehua jahuoocaj i Dios jimi siajta tyé'tyojtzire'ej néijmi'caa jime' i tyeítyee. ² A'yaa pu tyúuxie've' siaj hua' jime' jahuoocaj i maj tyityatatyíj siajta néijmi'caa jime' i maj tajtúhuan jin tyityetyu'uj, tyata'aj tyij taxáahuaj mahuacháatime'nyij, tyajta tyámua' tyi'tyitacha'íj néijmi'caa jimi. ³ A'yaa pu tyí'xa'pui' ajta a'yan tya'ráanajchi i Dios ti tajapúa huatanyúj, ⁴ ji'nye a'yaa pu i Dios tyá'xie've' ti néijmi'caa táahuire'en ajta maj néijmi'i jáamua'reej i ti ji're'can jime' a'íjna jimi. ⁵ Ji'nye síj pu'uj i Dios, ajta síj na'aj a'ín pué'een i ti hua' japua huatanyúj i tyeítyee i maj jin ootyá'itzee i Dios jimi. A'íi pu a'ín pué'een i Ciríistu' ti Jesús pué'een. ⁶ A'íi pu tajitzé ma'can huamuí' ti'ij néijmi'caa táahuire'en ajta tyej tyij a'yan tyihuo'té'exaatye'en i tyeítyee je'ej ti i Dios tyaaxá'pui'intarej. ⁷ Ajta tyej tyij a'yan tyihuo're'ixaatye'en i tyeítyee, a'íj pu jin nyéetzij na'antíhuoj nyej nyij tyu'tyáhuire'en i Dios jimi, ajta nyej nyij huo'mua'tyej i maj jitzán tyá'antzaahuatye'en, i ti a'yan tyi'ja'yájna, a'íjma i maj quee Israel jitze

ajtyáma'can. Nyajta tzáahuatyi'ra'aj jin tyí'xaj, canu tyí'hue'ej.

⁸ A'yaa nu nyij tyá'xie've' maj i tyétyacaa néijmi'que' jahuoocaj, majta ajméjca'taxi'in i Dios jimi tyámua' ma' éenye'ej i jutzájta' majta quee nyinyu'cacuj, nusu múujaaxiejvi'raj. ⁹ A'yaa nu nyajta tyá'xie've' maj i úucaa tyámua' mana'aj tyu'tyóchejtjej je'ej ti tye'tyévijtje', miche' quee huápu'i'ij tyámua' ju'uurej i jucipuáj jitze, miche' majta quee tyo'carújtya'ajma'aj tyi'tíj ti ooroj tyi'pue'éenye'ejmee, nusu tyi'tíj peerla, nusu maj a'íjna tyi'tyóche'tyahua'an i cáanarij ti tyá'najchij. ¹⁰ Miche' a'íjna jin tyámua' huó'uurej i maj jin i séecan jamua'reej maj tyámua' tyi'tyetyeityee, a'yájna ti'ij tye'tyévijtje' a'íimaj jimi i úucaa i maj tyá'tzaahuatye' i Dios jimi. ¹¹ A'yaa pu tyúuxie've' maj i úucaa tyámua' naa néijmi'i tyu'namuaj je'ej maj tyihuá'ixaatye', majta néijmi'i jin tyu'tyátzaahuatye'en, ¹² nyajta quee tyi'tá'caa maj i úucaa tyihuá'mua'tyej u tyeyúuj tzajta', miche' majta quee tyihuá'ijtye'ej i tyétyacaa. A'yaa nu tyá'xie've' maj quee ave'nyuuca'an, ¹³ ji'nye Dios pu anaqueéj a'íj huatyátaahuaca' i Adán, ajta je'en i Eva, ¹⁴ ajta i Adán capu a'tíj jáacuanamuaj, sulu Eva pu i tyiyáaru' jáacuanamuaj, a'íj pu jin ootyá'itzeerej i Dios jimi. ¹⁵ Ajta a'yaa pu tyá'huiire'en i íitaj tipua'aj tyámua' tyihuó'cha'íin i juyójmua', ajta tyámua' tyá'tzaahuatye'ej, hua'xie've'ej i séecan ajta ji'rénnya'aj i jutzájta'.

3

Je'ej maj huárinyij i maj tyihuá'ixaatye' u tyeyúuj tzajta'

¹ A'yaa pu tyi'ja'yájna. Típua'aj a'tíj a'yan tya'xié've'ej ti a'íjna jin antyúumua'reeriaj ti tyihuó'ixaatye'en i tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyá'xié've' ti tyi'tíj jin tyámua' huárinyij.

² A'íj pu jin, a'íjna i ti a'yan tyi'tíj jin tye'entyúumua'reeriaj, a'yaa pu tyúuxie've' ti quee tyi'tíj jin á'itzeeria'aj. Ajta ti séej na'aj tyévi'tinye'en i íitaj, ti'ij tyámua' éenye'que' séjre'ej mata'aj tzáahuatyira'aj jimi tyícha'íj. Ajta a'náj tina'aj a'yan tya'ajxié'vi'ra'aj ti tyámua' tyihuo'tyéjeevej i maj jamua'reej jo'tij ja'chej, ti ajta jaayí'tihua'an ti tyámua' tyihuó'mua'tyej, ³ ajta quee jutahueeve'ej, ajta quee junyo'se've'ej, che' tyámua' tyí'tyevistan a'íjma jimi i tyeítjee, ajta quee janyacua'tzaj i túmii. ⁴ A'yaa pu tyúuxie've' ti tyámua' naa atyeje'chej, majta i yójmua'mua' janamuajraj, majta néijmi'i i maj jamuán aja'chej tyámua' tyityetyúucha'íj, ⁵ ji'nye típua'aj quee jaayí'tihua'an ti tyámua' tyihuo'ta'íjtye'en a'íimaj i maj jamuán aja'chej, ¿ji'nye tyí'riij ti tyámua' tyihuó'cha'íin a'íimaj i maj jusi'rii i Dios jimi? ⁶ A'íj pu jin a'yan tyúuxie've', ti a'íjna i ti tyihuá'mua'tyej quee oochán na'aj tyá'antzaahuatye'en, na'riij quee a'íi pu óotzaahuatye'en a'íjna jime' ti tyi'tíj jin tyi'tyéjvee, ti'ij ij a'yan tyi'mue'tiche'en ti'ij i tyiyáaru'. ⁷ A'yaa pu ajta tyúuxie've' maj tzáahuatyira'aj jimi tyícha'íj i maj

quee tyá'tzaahuatye', mej mij quee séecan jaatyáxaahuataj nusu i tyiyáaru' tyi'tíj jin ja'antyimué'tin.

Je'ej maj tyityetyúucha'íj i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej u tyeyúuj tzajta'

⁸ A'íimaj i maj tyi'tíj jin antyúumua'reej u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' maj tyétyacaa pué'eenye' maj tzáahuatyi'ra'aj hua' jimi tyícha'íj, maj quee a'náj tyí'hue'taj, majta quee juta'rujve'ej, majta quee janyacua'tzaj i túmii i maj jaamué'tij hue'tzij jime'. ⁹ A'yaa pu tyúuxie've' maj néijmi'i ántzaahuatye'en a'íjna i ti ju'avaataca'aj i Dios jimi, majta tyámua' naa metyityoomuámua're'ej. ¹⁰ A'yaa pu ajta tyúuxie've' maj i tyeítsee huo'séj maj jaataséjrataj i maj jaaxá'pui'intarej, tipua'aj mequee tyi'tíj jin je'ej pua'aj tyí'tyesejre'ej, aj mu mij tyi'tíj jin antyúumua'reeriaj muá'ju'un u tyeyúuj tzajta'. ¹¹ A'yaa pu'uj tána'aj tyí'een i úucaa jimi, maj tzáahuatyi'ra'aj jin séjre'ej, majta quee je'ej pua'aj tyí'xaxa'ta'an, maj quee tyi'tíj jin áitzeeria'aj. ¹² Síj ti tyí'hui're' u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' ti séej na'aj i íitaj tyévi'tinye'en, ajta jaayí'tihua'an ti tyi-huo'ta'íjtye'en i juyójmua', ajta néijmi'caa i maj jamuán aja'chej. ¹³ Ji'nye a'íimaj i maj tyámua' tyí'hui're' u tyeyúuj tzajta', a'íi mu jamue'tin mej mij tyámua' huojo'sejra i tyeítsee, majta juxáahuaj séeria'aj muá'ju'un a'íjna jime' maj tyá'tzaahuatye' i Ciríistu' jimi ti Jesús pué'een.

I nyúucarij ti jì're'can jìme' i Dios taataséjratyej

¹⁴ A'yaa nu tyi'ijchó've'ej nyaj jiye'tzín muojo'tyéesej, a'íj nu jin a'yan tyí'muayu'se',
¹⁵ tipua'aj nyequee jiye'tzín a'áa ja'tanyéj, a'yaa nu tyá'xie've' paj jáamua'reej je'ej maj huárinyij a'íimaj i tyeítyeristyamua'me'en i Dios, maj a'ín pué'een i maj jusí'rii u tyeyúuj tzajta', mej mij tyaatatyójtzi're'en i Dios ti júurij, i ti huá'huiire' ajta a'íj huá'ixaatye' i ti a'yan tyi'ja'yájna.
¹⁶ A'yaa tu tyá'mua'reej ti i nyúucarij i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye' jo'tij na'aj séejre', ji'nye a'yaa pu tyá'xaj i yu'xarij jitze tijin:

Ciríistu' pu a'yan tyu'tóosejrataca' ti'ij tyáati',
 tyu'tyáamue'tij a'íjna jìme' i júuricama'ra' i
 Dios,
 majta jaaséj i maj tajapuá tyí'huiire'.
 Néijmi'que' mu i cháanacaj japua tyihuo'té'exaaj
 a'íjna jitze ma'can,
 majta tyá'antzaahuaj a'íjna jimi,
 ajta i Dios yo'ví'tij u tajapuá.

4

I maj hue'tzij jìme' tyihuá'mua'tyej

¹ Ajta i júuricama'ra' i Dios, a'yaa pu tyí'xaj ja'huo'itéericán jìme' maj séecan jaatyáhue'taj i maj jitzán tyá'tzaahuatye', mej mij a'íjma ántzaahuatye'en i maj hue'tzij jin tyihuá'mua'tyej a'íjna jitze ma'can i tyiyáaru'.
² A'íjma mu ántzaahuatye'sij i maj je'ej pua'aj tyí'jepe' majta tyí'hue'tacaa, je'ej mu pua'aj tyityetyúucha'ij, majta je'ej pua'aj

metyityoomuámua're'. ³ A'íimaj tyeítýeera' metyu'ijmiej maj quee nyejnyeí'chaj, ajta maj je'cácaa mana'aj tyí'cua'ajcaj i ti tyí'cue'ri' i Dios ti a'yan tyu'tyájtoo, mej mij tyú'cua'nyij i maj tyá'tzaahuatye', majta i maj jamua'reej i ti a'yan tyi'ja'yájna metye'tyóotzi'ria'aj. ⁴ Ji'nye néijmi'i i Dios ti tyú'taahuaca' tyámua' pu tyí'een, a'íj tu jin néijmi'i tya'ancuriáa'sij tyetye'tyóotzi're'ej i Dios, ⁵ ji'nye i nyúucaria'ra' i Dios ajta i tyaj jin jahuoo jimí, a'íi pu tyámua' néijmi'i tyí'uurej.

Síij ti tyámua' naa tyí'huiire' i Ciríistu' jimi

⁶ A'íj paj huo'mua'tyej a'íijma i maj tyá'tzaahuatye', aj pej pij tyámua' tyu'tyáhuire'sij i Ciríistu' jimi ti ajta Jesús pué'een, petyu'tyáhuire'sij a'íjna jitze i nyúucarij i paj jitzán tyá'antzaahuaj mati'ij muaamuá'tyej.

⁷ Capáj já'tzaahuatya'aj a'íjci i nyúucarij úyan ti ma'can i cháanacaj japua. Pata'aj jáari'rej paj a'yan huárinyij je'ej ti i Dios tyá'xie've', ⁸ tyij ajta cí tyí'huiire' tipua'aj pahuá'cua'ajtye'en pej pij huatyá'ca'nyej i mua' tyéviij jitze, ajta paj a'yan huárinyij je'ej ti tyá'xie've' i Dios jéehua pu tyí'huiire', ijíij paj pooj a'yan séejre' i cháanacaj japua, ajta muaatyáhuire'ej pej pij júurij puá'ra'nyij jusén jime'. ⁹ A'yaa pu tyi'ja'yájna, ajta a'yan tyúuxie've' mej mij néijmi'i ja'antzaahuatye'en. ¹⁰ A'íj tu jin tyí'muarie' tyajta a'íjna jin nyo'se', ji'nye a'íj tu jitze tyi'ijchó've' i Dios ti júurij, i ti néijmi'caa huiire' i tyeítýee, ajta jéetze' a'íijma i maj tyá'tzaahuatye'.

11 A'yaa paj tyihuo'ta'íjtye'en pajta a'yan tyihuó'mua'tyej. 12 Capáj tyi'tá'care'en maj muá'xaahuataj a'íjna jime' paj quee a'chu vásti', sulu a'yaa paj tyihuo'tyáhuíire'en i maj tyá'tzaahuatye' mej mij muéetzij jitze tyi'huó'iteeritye'en je'ej paj tyí'xaj, je'ej paj tyi'tyía'cha'ij, ajta je'ej paj tyihuá'xie've', pajta tyámua' huárinyij a'íjna jitze i tyaj jitzán tyá'tzaahuatye', pej pij tyámua' eenye'en a tza-jta'. 13 A'yaa paj pooj rijcaj, 'asta nyequee a'áa ja'rá'astij, pata'aj huo'tánamuajraste'en i yu'xarij pajta tyihuó'mua'tyej pata'aj pij a'íjna jin ca'nyíjra'aj huo'tá'an. 14 Capáj jaxaahuataj tyi'tíj ti je'ej i Dios tyimuaatapuéjve mati'ij huásij mua'vá'muariej, majta tyu'taxájtaca' ajime' i Dios jitze ma'can.

15 Pata'aj tyámua' huárinyij a'íjna jitze, pajta a'íj jitze tyihuá'mua'tyej, mata'aj mij néijmi'i muaaséj paj néijmi'i jin tyámua' ricij. 16 Tyámua' paj tyi'huá'cha'iin, pajta je'ej paj tyi'tíj tyihuá'mua'tyej i séecan, pajta pooj tyámua' tyu'mé'en. Típua'aj a'yan puáarinyij, muáaj paj asíj a japua huatányuusij, pajta a'íimaj japua i maj muanamuajran.

5

Je'ej maj tyityetyúucha'íj a'íjma jimi i maj tyá'tzaahuatye'

1 Capáj je'ej pua'aj tyé'tya'xi'ij i ti arí vastacirie', sulu tyámua' paj tyeetyéjeevej pati'ij a' táataj, pajta a'íjma i maj tyáamua, pata'aj tyámua' tyihuo'tyéjeevej pati'ij a'ihuáamua'.

² Pajta i ucaríjsee tyámua' paj tyihuo'tyéjeevej a'yájna pati'ij a' náanaj, pajta i maj ímuaa a'yájna pati'ij á'cu'tzimuaaj, tyámua' paj néijmi'caa tyu'tyéjeevej.

³ Pata'aj huo'táhuire'en i úucaa i maj huóojimua'astariaca', tipua'aj mequee je'ej tyéejviicue'raj tyi'tíj jime'. ⁴ Ajta tipua'aj síj i íiti' ti antyúusiijtariaca' tyiyójmua' na'riij tyiyá'cuarimua'aj, miche' a'íimaj anaquéej jaatyáhuire'en mej mij a'íjna jin ja'rá'astej maj huo'tyáhuire'en i jutyéityeristyamua', ji'nye a'yaa pu tya'raanajchi i Dios. ⁵ A'íjna i íiti' ti ji'récán jime' antyúusiijtariaca', ajta quee je'ej tyéejviicue', a'íj pu jitze tyi'ijchó've' i Dios, ajta quee a'náj jaatapuá'citaj ti jahuoo, a'yaa pu a'náj tina'aj rinyij tújca ajta tíca'. ⁶ Ajta i íiti' ti antyúusiijtariaca', ajta je'en a'yan rijcaj je'ej ti jimi tyúuxie've', a'yaa pu een i Dios jimi ti'ij i ti huamuí'. ⁷ A'yaa paj pajta tyihuo'ta'íjtye'en i tyeítyee i nyúucarij jime' mej mij quee tyi'tíj jin á'itzeeria'aj. ⁸ Ji'nye a'tíj maj quee jitzán juxie've' i tyeítyeristyamua'me'en, majta i maj jamuán aja'chej, a'íi pu jaatyáxaahuataca' i ti jitzán tyá'tzaahuatye', ajta jéetze' je'ej pua'aj ricij quee i síj tiquee a'náj tyá'antzaahuaj.

⁹ A'íimaj i maj huóojimua'astariaca', a'íjma papu'uj ooyú'xaj i maj huéecatyej nyinyi'ra'aj jájcha'ij nusu jéetze', ajta maj séej mana'aj huávichej. ¹⁰ Ajta a'yan tyúuxie've' maj néijmi'i jamua'reeriaj maj xá'pui' ricij, majta tyámua' tyihuo'xá'pueeri' i juyójmua', ajta huo'taxié've'en a'íjma i maj jamuariaca, nusu ti hua'nájo'sixij

i huá'ïicaj jitze a'ïimaj i maj ajtyu'uj i Dios jimi, ajta huo'táhuïi a'ïijma i maj jajpuéjtzij. Ajta a'ïjna jime' i ti a'náj tina'aj tyámua' néijmi'i jin huaríj.

¹¹ Capáj a'ïijma á'yu'xaj i maj huóojïimua'astariaca' majta móoj ímuuaa, ji'nye tipua'aj majtáhua'aj a'yan tyaataxie've'en maj huáhuïichej, aj mu mij ajtácïinyij i Ciríistu' jimi, ¹² aj mu mij jéetze' ootyá'itzeere'sij i Dios jimi, a'ïjna jime' maj jaatyáxaahuataca' je'ej maj anaquéej tyi'táj jin tyitya'tóoraj. ¹³ Majta a'yan tyee'yí'tin maj mahuojo'muaarin i hua'chej méyee majta méyee, a'ïj mumij jin jéehua hui'na'se', majta quee a'yaa mana'aj ricij sulu majta mu tyúuxajtave' je'ej tiquee tyi'tyéevijtij. ¹⁴ A'ïj nu jin a'yan tyá'xie've' maj huáhuïichej i maj móoj ímuuari'taj matí'ij huóojïimua'astariaca', miche' tyiyóomua'aj muá'ra'nyij, majta tyámua' tyu'muárie'en jo'maj ja'chej, mej mij quee tyi'tá'care'en ti i ti tájcha'ïire' tyi'táj jin hua' jitze tyo'ojpuá'ritye'en. ¹⁵ Ji'nye séecan i maj antyúujïimua'astariaca' mu meríj ajtacíj i Dios jimi, mej mij a'ïj ántzaahuatye' i tyiyáaru'.

¹⁶ Tipua'aj síj i íti' ti tyá'tzaahuatye', séecan jamuán ajá'chajcaj i maj huóojïimua'astariaca', che' huo'táhuïire'en, ti'ij quee huá'muarie'ristya'aj a'ïijma i maj tyí'huïire' u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyu'tái'riitarij mej mij huo'táhuïire'en i maj huóojïimua'astariaca' majta quee je'ej tyéejviicue'.

¹⁷ Majta i huásij i maj tyámua' tyí'muarie'

u tyeyúuj tzajta', a'yaa pu tyúuxie've' maj tyámua' tyihuó'cha'iin, siajta jéetze' a'íimaj i maj tyihuá'ixa'tyee majta i maj tyihuá'mua'tyej. ¹⁸ Ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijn: “Capáj ja'anjí'quihua'an i púuyej ti jayuu i tyeríicuj.” A'yaa pu ajta tyé'yu'si' tijn: “A'yaa pu tyí'xa'pui' maj tyaanájchitye'en a'táj ti tyí'muijhuaca.”

¹⁹ Capáj tyi'táj jitzán pua'ritye'ej i vásti', tipua'aj síij na'aj tyi'táj jitzán pua'ritye'ej, sulu miche' mahua'puaj, na'riij mahueeícaj i maj jitzán tyi'pua'ritye'.

²⁰ Ajta i maj móoj tyi'táj jin je'ej pua'aj ricij, pata'aj hua'ajtyá'xi'in néijmi'i metyi'namuáaracaj i tyeítyee mej mij majta a'íimaj tyu'tyátzaahuatye'en.

²¹ A'yaa nu tyí'mua'ijcatye' i Dios jimi nyajta i Ciriistu' jimi ti ajta Jesús pué'een, nyajta a'íijma jimi i maj tyi'huüre' i tajapúa Dios ti hua'antyíhuoj, paj néijmi'i jin a'yan huárinyij je'ej nyaj tyimuáa'ixaaj, capáj séej je'ej jo'séjraj pajta séej xie've'ej, sulu juxa'aj paj néijmi'caa jó'mua'raj. ²² Capáj a'táj avá'muijhua'an pequee xu jamua'réerej je'ej ti een i jutzájta', na'riij quee jamuán paj ootyá'itzeere'ej i Dios jimi. Pata'aj asíij tyámua' tyi'huá'cha'iin pej pij quee tyi'táj jin ootyá'itzeere'en i Dios jimi.

²³ Pajta quee a'íj pana'aj ya'caj i jájtyij, sulu pata'aj cíi i nahuáj tyu'yé'en, pej pij quee tyí'cui' mua' tzajta'.

²⁴ Je'ej maj séecan tyi'táj jin tyityá'itzeere', a'íi pu séejre' matí'ij quee xu huá'xijtye'ej, ajta

séecan jime', capu je'ej ámiteere' i maj jin ootyá'itzee, sulu majca'huáyee pu huataséjre'sij. ²⁵ A'yaa pu ajta tyí'sejre' je'ej maj tyi'tíj jin tyámua' ríciij, ajta i tiquee tyámua' een capu i'ríj ti huatyóo'avaaj jusén jime'.

6

¹ A'íimaj i maj ca'nyéjrij jin tyí'muarie', a'yaa pu tyúuxie've' maj tzáahuatyí'ra'aj tyícha'íij hua' jimi i maj tyihuá'ijtye', mej mij quee je'ej pua'aj tyá'xajta je'ej tyaj jatamuá'muaj i Dios ti tavástara', ajta je'ej tyaj tyihuá'mua'tyej. ² Ajta tipua'aj séecan i maj tyajá'mua'ijtye' majta tyá'tzaahuatye'ej, caxu hua'xahuari'raj a'íjci jime' siaj ju'ihuáamua' i tavástara' jimi. A'yaa xu jéetze' tyámua' tyihuo'táhuüre'en, ji'nye a'íimaj i siaj hua' jimi tyámua' tyí'huüre' a'íi mu majta tyá'tzaahuatye' i Dios majta ta'ihuáamua' pué'een i jéehua hua'xie've'.

I ti jì'ré'can jime' jéehua tyí'huüre'

³ Tipua'aj síij a'yan seequéj tyí'mua'taj ajta quee a'yan tyu'mé'en je'ej tyaj ityáj tyaja'muamua'tyej i tavástara' Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een jitze ma'can, ajta quee a'yájna je'ej tyaj tyi'tyítacha'ij, ⁴ a'íi pu a'íin pué'een i ti óotzaahuatye' ajta quee tyi'tíj huayl'tin. Capu i'ríj tyej tyámua' jamuán tyu'taxáj, a'íj pu jin tyihuá'chueere', ajta je'ej pua'aj tyí'jepe', capu i'ríj ti a'tíj jitzán tyú'ca'nyej, ⁵ ajta jéehua nyo'se' a'íijma jamuán i maj quee tyámua' metyityoomuámua're', ajta quee jamua'tyej i ti a'yan tyi'ja'yájna, a'yaa pu

tyé'miteeraste' maj séecan a'íjna jin tyí'mue'tin
 i maj a'yan tyúusejrataj tijin Ciriistu' mu jimi
 tyí'huiire'. ⁶ Ajta a'yan tyi'ja'yájna tipua'aj a'táj
 tyámua' huóo'uurej tí'ij ja'antzaahuatye'en i
 Dios, a'yaa pu jéehua tya'ancuriáa'sij tipua'aj
 jutyamua've'ej je'ej ti tyi'táj tyí'ijcha'ij. ⁷ Ji'nye
 catu tyi'táj hua'á'sima'aj tyatí'ij a'yan huaséjre
 i cháanacaj japua, a'íj tu jin tyequéé tyajta
 tyi'táj á'tinyij íyan ti ma'can i cháanacaj japua,
⁸ tipua'aj tyi'táj tyéjcha'íij tyaj jáacua'nyij tyajta
 i tyaj tyu'tyáachejtye'en, tyiche' a'íjna jin
 huátatyamua've'en. ⁹ Majta a'íimaj, i maj a'yan
 tyá'xie've' maj huochíjtyaanyi'taj, a'yaa mu
 een matí'ij i maj cójnari jin huo'tyáají'quej, a'íi
 pu'ij hua'tyánaamuaj i hua' tzajta' mej mij a'yan
 huárinyij je'ej ti hua' jitze tyúuxie've', a'íi pu
 néijmi'i tyihuáa'ri'raj ajta hua'antypua'rite'sij
 jusén jime'. ¹⁰ Ji'nye a'íj pu jitze i túmii
 tye'rányinyii néijmi'i i ti je'ej pua'aj tyí'een,
 séecan mu meríj jaatyáxaahuataca' i maj jitzán
 tyá'tzaahuatye' a'íjna jime' maj jéehua huápuí'ij
 janyacua'aj i túmii, a'íj mu jin jéehua jajpuéjtzij.

*I ti huanyo'se'en a'íjna jime' i ti jitzán
 tyá'tzaahuatye'*

¹¹ Pajta muáaj, mu paj Dios jimi séejre',
 capáj tyi'táj a'yan uuriaj. Pata'aj tyámua'
 tyi'tyía'cha'íij, pajta hua'cu'vej, pata'aj tyámua'
 tyá'tzaahuatye'ej, pajta hua'xie've'ej néijmi'caa,
 pajta huatyá'ca'nyej i paj jin jaxaamuijrite'y',
 capáj á'atzaahuatya'aj. ¹² Pata'aj a'íjna jin
 huatyényo'se'en i paj jin tyá'tzaahuatye', capáj
 yó'jipuan i paj jusén jime' júurij puá'mej, ji'nye

a'íj pu jín i Dios muaatajé, a'íj paj jín tyámua' tyu'taxájtaca' jéehua metyi'séeracaj. ¹³ Ajta ijíj, i Dios jimi i ti néijmi'caa tá'caa mej mij júurij, ajta jimí i Ciriístu', i ti ajta xá'pui' tyu'taxájtaca' a'íjna jimi i tajtúhuan ti a'yan ántyapuaaca'aj tijín Poncio Piláato, a'yaa nu tyí'mua'ijtye' ¹⁴ paj a'yan huárinyij je'ej nyaj tyí'mua'ijtye', pajta tyámua' eenye' pej pij quee tyí'tíj jín á'itzeeria'aj, 'asta na'aj quee uvé'nyej i tavástara' Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een. ¹⁵ Ajta a'yan tye'mej a'náj ti i Dios a'yan tyaaxá'pui'intarej, ji'nye a'íi pu a'ín pué'een i ti tyihuá'ijtye' a'íjma i maj tajtúhuan jín tyityetyúu'pu', ajta hua' vástara' a'íimaj i tyaj a'yan hua'tamuá'muaj tijín tavástara' i maj a'yan mana'aj séejre' i cháanacaj japua. ¹⁶ A'íi pu'uj a'ín pué'een i ti quee a'náj mui'nyij, ajta a'áa já'sejre' jo'tíj jéehua já'taa, jo'tíj quee já'í'rij ti a'tíj ajtyáxiirej. Capu a'tíj a'náj jaaséj, capu ajta i'ríj ti a'tíj jaaséj. Tyiche' tyaatatyójtzi're'en a'íjna i ti néijmi'i jín antyúumua'reej jusén jime'.

¹⁷ A'íimaj i maj chíjtyaanyi'ij pué'een, a'yaa paj tyihuo'ta'íjtye'en maj quee óotzaahuatye'ej, majta quee a'íj jitze tyí'ca'nyej i maj jéehua tyí'ijcha'ij, ji'nye capu tyé'tyeeren i maj jéehua tyí'ijcha'ij. A'yaa pu tyí'xa'pui' maj a'íjna jitze tyí'ijchó've'ej i Dios, a'íjna i ti juxié'vi'ra' jín jéehua tyitaatapuéjve'sij tyej tyij a'íjna jín huátatyamua've'en. ¹⁸ Pahuo'ta'íjtye'en maj tyámua' huárinyij, miche' a'íjna jín huochíjtyaanyi'taj i maj jéehua tyámua' tyu'muárie'en a'íjna jime' i ti xá'pui' een, majta a'yan tya'ajxié'vi'ra' maj tyihuo'tá'an

a'íimaj i maj quee je'ej tyéejviicue', mej mij tyihuo'riáan i maj tyí'ijcha'ij. ¹⁹ A'yaa mu jéehua tya'ancuriáa'sij i maj jin huatyóohuiire'en majca'huáyee, ajta a'yan tyihua'ci'tyij maj jusén jime' júurij muá'ra'nyij.

Je'ej ti i Pablo tyaata'ij uve'tyáatican jime' i Timoteo

²⁰ Muáaj Timoteo, pata'aj tyámua' tyéecha'íin je'ej ti tyi'tíj jin i Dios tyimuaata'ij. Capáj huá'astyaj i maj cha'mana'aj tyí'xaj a'íjna jime' i nyúucarij ti'quee tyi'tíj huiire', nusu a'íjma i maj a'yan tyóotzaahuatye' maj jéehua tyo'mua'reej, ajta quee a'yan tyi'ja'yájna, ²¹ ji'nye séecan mu meríj huó'namuajri', a'íj mu jin ajtacíj i maj jitzán tyá'tzaahuatye'.

Che' i tavástara' tyámua' tyajamuáahuiire'en ajta tyámua' jamuáa'uurej.

**I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna á'xaj i
Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos
Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6